

Nitsavim Vayelekh (333)

Nitsavim

אַתֶּם נִצְבִים הַיּוֹם כְּלָכֶם לְפָנַי ה' אֲלֵהֵיכֶם רֵאשֵׁיכֶם שְׂבָטֵיכֶם
וְקִנְיָנֵיכֶם וְשֹׁטְרֵיכֶם כָּל אִישׁ יִשְׂרָאֵל (כ.ט.ט.)

« Vous vous tenez debout aujourd'hui tous ensemble, devant Hachem votre D. : vos chefs de Tribus, vos anciens, vos agents, chaque citoyen d'Israël » (29,9)

Le Midrach (Yalkout Chimoni Dévarim 940) commente: « Vous vous tenez debout ». Quand? Lorsque vous formez aujourd'hui « Tous ensemble » un seul groupe. Ainsi, trouvons-nous qu'Israël n'est délivré que lorsqu'il ne forme qu'un seul groupe. Même si J'ai placé pour vous des chefs [de Tribu], des juges et des agents, tous sont identiques devant Moi, comme il est dit: « Chaque citoyen d'Israël »

טַפְסָם נִשְׁכָּם וְגֵרְךָ אֲשֶׁר בְּקֶרֶב מִחֲטָב עֲצִידְךָ עַד שֶׁאֵב מִיַּמְדְּךָ
« Depuis celui qui coupe ton bois, jusqu'à celui qui puise ton eau » (29,10)

Selon Rachi: Des Cananéens prétendant faire partie d'un peuple lointain s'étaient présentés à Moché pour se convertir au judaïsme. Comme leur adhésion au judaïsme n'était pas sincère, Moché n'a pas permis leur conversion mais les a autorisés à suivre le peuple juif, à couper le bois et puiser l'eau. Le **Beit Yitshak** transmet l'enseignement suivant: Le coupeur de bois a été cité avant le puiseur d'eau, ce qui laisse entendre qu'il est plus important. En effet, le bois, qui se dit "éts" (עץ), fait aussi allusion au conseil, qui se dit "étsar" (עצה). Ainsi, le coupeur de bois évoquerait celui qui donne des conseils. D'autre part, l'eau symbolise la Torah, comme l'affirment nos Sages: l'eau, c'est la Torah (guémara Taanit 7a). Le puiseur d'eau fait donc allusion à celui qui étudie la Torah et puise de nouvelles explications pour enrichir son étude. Celui qui donne des conseils précède celui qui puise des commentaires sur la Torah, car il est plus productif pour la communauté, permettant à ceux qui sont dans le besoin d'éclairer leurs routes et de savoir comment avancer dans la vie.

וְלֹא אִתְּכֶם לְבַדְכֶם אֲנֹכִי פָרַת אֶת הַבְּרִית הַזֹּאת (כ.ט.יג.)
« Ce n'est pas avec vous seuls qu'Hachem a contracté cette alliance » (29,13)

Ce verset indique qu'Hachem n'a pas contracté son alliance seulement avec ceux qui étaient présents, mais même avec ceux qui n'étaient pas là, car toutes les âmes étaient alors présentes. Mais ce verset peut aussi suggérer une autre intention.

Ce n'est pas avec vous seuls, c'est-à-dire que ce n'est pas avec vous, quand vous êtes seuls, qu'Hachem a contracté cette alliance. L'alliance d'Hachem n'a pas été conçue pour ceux qui sont seuls et séparés de la communauté, mais elle concerne tout le peuple Juif, quand chacun est rattaché et intégré dans l'ensemble de la collectivité d'Israël.

Imrei Haim

פֶּן יֵשׁ בָּכֶם שָׂרֵשׁ פְּרָה רֵאשׁ וְלַעֲנָה (כ.ט.יז.)

« Peut-être y a-t-il en vous une racine produisant des fruits vénéneux et amers » (29,17)

En hébreu, la fin de ce passage se dit : « **Choréché poré roch vélaana** » « Une racine produisant des fruits vénéneux et amers ». Les initiales forment le mot : Chofar (שופר), en allusion au fait que les sonneries du Chofar éveillent l'homme à la Téchouva, et ont ainsi la force de déraciner toutes les racines mauvaises qui engendrent des fruits vénéneux et amers.

Maayana chel Tora

וְאַתָּה תָּשׁוּב וְשָׁמַעְתָּ בְּקוֹל ה' (ל.ח.)

« Et tu reviendras et tu écouteras la Voix d'Hachem » (30,8)

Quelques versets plus haut (Nitsavim 30,2), la Torah a déjà dit : « Tu reviendras jusqu'à Hachem ton D. » Ainsi, pourquoi le Torah redit dans notre verset : « Tu reviendras »? N'est-il pas déjà précisé que tu es revenu? En fait, quand quelqu'un a fauté, il n'est pas encore vraiment capable de mesurer la gravité de sa faute. Malgré tout, il pourra se repentir en regrettant d'avoir transgressé la Parole d'Hachem et en décidant d'abandonner sa faute. Mais, quand il se sera repenti, quand il se sera séparé du péché, il prendra alors plus clairement conscience de la gravité de son acte passé. C'est alors qu'il cherchera de nouveau à se repentir et ne se contentera pas de son premier retour, car alors il ne savait pas véritablement l'ampleur de son acte. Et plus le temps passera, plus il réalisera la gravité de ce qu'il avait fait, et plus il voudra encore plus se repentir.

Tiféret Chlomo

כִּי קְרוֹב אֵלַי הַדְּבָר מֵאֵד בְּפִיךָ וּבִלְבָבְךָ לַעֲשׂוֹתוֹ (ל.יד.)

[Moché dit aux Bné Israël] « La chose [c'est-à-dire la Torah et les Mitsvot] est très proche de toi, dans ta bouche et dans ton cœur, pour que tu la fasses » (30,14)

Rabbénou Béhayé explique que dans cette déclaration, Moché fait allusion à trois catégories différentes de mitsvot, à savoir celles qui sont

accomplies avec la bouche, celles qui sont accomplies avec le cœur et celles qui sont accomplies par une action physique. **Rabbénou Béhayé** explique que les Mitsvot les moins physiques, celles qui sont accomplies avec notre cœur, sont celles qui ont le plus de valeur aux yeux d'Hachem. Viennent ensuite les Mitsvot accomplies avec la bouche, car elles ne sont que partiellement physiques. Enfin, les moins importantes sont les Mitsvot qui sont accomplies physiquement, auxquelles Moché fait référence avec le mot 'laassoto' pour faire. Cette déclaration de **Rabbénou Béhayé** nous éclaire sur la façon correcte d'envisager les Mitsvot. Trop souvent, nous nous attachons à accomplir les mitsvot qui impliquent une action physique, mais nous n'observons que partiellement les Mitsvot qui sont accomplies par la pensée ou la parole. Les Mitsvot qui sont accomplies uniquement par nos pensées, telles que par exemple « **Ahavat Hachem** » et « **Yirat Hachem** », sont considérées comme plus importantes que celles qui sont accomplies par des actions physiques. *Rav Avraham Brueckheimer*

החיים והמוות נתתי לפניך הברכה והקללה וברחת בחיים (ל.יט)
 « J'ai placé devant toi la vie et la mort, la bénédiction et la malédiction, choisis la vie! »
 (30,19)

Rabbi Arié Lévine enseigne: Qui ne préférerait pas la vie à la mort ? Pourquoi n'est-il pas écrit : « Choisis la vie », mais littéralement: « Choisis dans la vie » ? La Torah nous ordonne de préférer le bon au mauvais, le beau au médiocre. En effet, il y a vie et vie. Il existe de nombreuses choses que nous pensons provenir du bon penchant, mais en réalité, toute leur nature et leur origine se situent dans le mauvais penchant, qui vient séduire l'homme sous l'apparence du bon penchant. C'est la raison pour laquelle la Torah nous met en garde en disant : « Choisis dans la vie » : dans la vie, il faut choisir le bon. Savoir qui est réellement le bon penchant, quels sont ses conseils, et les suivre.

Vayelekh

חזקו ואמצו אל תיראו ואל תערצו מפניהם פי ה' אלוהיך הוא החלף עמך לא ירפך ולא יעזבך (לא.ו)

« **Soyez forts et soyez fermes, ne les craignez pas et ne soyez pas épouvantés devant eux, car c'est Hachem, ton D., qui marche avec toi ; Il ne t'affaiblira pas et ne t'abandonnera pas.** » (31,6)

Le **Hida** remarque que la première partie du verset s'exprime au pluriel : « **Ne les craignez pas et ne soyez pas épouvantés** », alors que la fin est au singulier : « **Qui marche avec toi** ». Il explique que si Israël est uni, au point qu'il se comporte comme un seul et même homme, la présence Divine résidera en son sein et il n'aura rien à craindre de ses ennemis. Quand tous ensemble, vous formez

« **Un** », comme un seul homme animé du même cœur, vous êtes assurés qu'Hachem ne t'affaiblira pas et ne t'abandonnera pas. **Le Rabbi de Kobrin** (sur Haazinou 32,9) commente : Lorsqu'on tresse de nombreux fils pour en faire une corde épaisse, même s'il y a parmi eux des fils abîmés, non seulement on ne les remarque pas mais ils ajoutent à la résistance à la corde. Il en est de même des enfants d'Israël : lorsqu'ils sont unis et liés tous ensemble, même les plus mauvais y trouvent un intérêt et sont utiles à la communauté.

Halakha: Lois du lachon Arah: Information privée

Lorsqu'une personne nous fait part d'une information personnelle concernant ses affaires ou autre domaine privé, il est interdit de la divulguer, même si on le fait sans malveillance et qu'il n'y a pas risque de lui porter préjudice. Cependant, si la personne transmet l'information la concernant en présence de trois auditeurs sans les prier pour autant de la garder secrète il leur est permis de la propager en respectent les lois concernant le lachon arah devant trois personnes.

Hafets Haim Abrégé

Dicton: Plus il y a de sagesse et moins il y a d'unité, car les esprits divergent dans leurs opinions. *Rabbi Chmouel de Sokatchov*

Chabbat Chalom, Chana Tova

יוצא לאור לרפואה שלימה, ברוך יואל שמעון ישראל בן פנינה, אברהם בן חנה רחל שרה, הדסה אסתר בת רחל בחלא קטי, פטריק יהודה בן גלדיס קאמונה, אברהם רפאל בן רבקה, אסתר בת רחל, מאיר חיים בן גבי זויריה, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, פליקס סעידו בן אטו מסעודה, ויקטוריה שושנה בת ג'וים חנה, רפאל יהודה בן מלכה, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלוח, אלחנן בן חנה אנושקה, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפוריה, ישראל יצחק בן ציפוריה. **זיווג הגון:** נעמי פנינה בת סנדרין אסתר, לאה בת רבקה, אלודי רחל מלכה בת חשמה, יוסף גבריאל בן רבקה, מרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן ג'יזל לאוני. **לעילוי נשמת:** ג'ינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן מחה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מורים משה בן מרי מרים. משה בן מזל פורטונה, נתניאל יאיר בן מרים יהודית, ראובן בן חנינה, אליהו בן מרים, ניסים חי הורבט בן ג'ולי, ליליאן רוזה בת אוטה נג'מה.

